

Олександр Блок  
Росія

Перекладач: Іван Драч

І знов, як в літа золотії,  
Три стертих тягнуться шлеї  
І грузнуть шпиці розписнії  
В баюрі, в глині, в колії...

Злиденна й темна ти, Росіє,  
Мені жура твоїх хатин,  
Твої пісні на ветровії —  
Кохання першого полин!

Тебе жаліти не зумію,  
Несу свій хрест із краю в край,  
Якому хочеш чародію  
Свою красу лиху віддай!

Нехай покине, хай задурить —  
Не пропадеш поміж завій,  
Турбота лиш в туман охмурить  
Той образ непогасний твій...

Ну що ж? Турбота в очі сині —  
Одна сльза в журби ріку.  
А ти в мережаній хустині  
По брови — наче в сповитку.

І неможливе все прилине,  
І даль доріг — така легка,  
Коли проблісне з-під хустини

Вогонь очей — шалінь така,  
Та плач хурдиги з хуртовини  
Дзвенить у пісні ямщика!..